

OBH NORDICA

Kitchen



chilli //
handmixer //

300
WATT

Powerfull 300
watt motor //

5

5 speed
settings //



Easy to clean //



Stainless steel
beaters and
hooks //

Type 6761



Brugsanvisning - dansk	side	3 - 5
Bruksanvisning - svenska	sida	6 - 8
Bruksanvisning - norsk	side	9 - 11
Käyttöohjeet - suomi.....	sivu	12 - 14
Instruction manual - english.....	page	15 - 17





OBH Nordica Håndmixer

Før brug

Før håndmixeren tages i brug første gang, bør brugsanvisningen læses grundigt igennem og derefter gemmes til senere brug.

Håndmixerens løse dele (piskere og dejkroge) vaskes af i lunket vand tilsat lidt opvaskemiddel. Aftør alle dele grundigt.

Sådan bruges håndmixeren

Håndmixer med piskeris

Sæt mixeren på højkant og hold om skaftet på piskerisene, mens de skubbes på plads i hullerne på apparatets underside. Et klik er tegn på, at piskerisene er låst fast. Sæt 5-trins hastighedsvælgeren på 0 og stikket i kontakten (husk at tænde) - mixeren er nu klar til brug.

Hold om mixerens håndtag, mens piskerisene placeres i det, der skal piskes. Med tommelfingeren kan der nu vælges hastighed ved at skubbe skydeknappen hhv. frem og tilbage - også mens motoren er tændt. Start altid med trin 1. Piskerisene føres rundt i skålen, så hele skålens indhold bliver pisket jævnt.

For at undgå stænk og sprøjt skal piskerisene hele tiden holdes nede i skålens indhold, ligesom mixeren skal slukkes, inden piskerisene løftes op af skålen.

Håndmixer med dejkroge

Dejkrogen med ringen øverst på skaftet sættes i det store hul, og dejkrogen uden ring i det lille hul. Det er vigtigt at placere krogene på denne måde, da dejen/blandingen ellers vil arbejde sig op ad dejkroge og skaft.

Brug ikke håndmixeren i mere end 5 min. ad gangen og lad den herefter hvile i ca. 10 min. før næste brug.

OBS! Piskerisene og dejkrogene skal kunne dreje ubesværet rundt i det, der skal piskes/blandes, da mixerens motor ellers kan blive overbelastet!

Hvilken hastighed?

Trin 1-4: Blanding af tørre ingredienser med væsker. Ved omrøring i cremer og saucer, og når grøntsager skal moses. Når kagedej skal piskes, eller tungere dej blandes med brug af dejkrogene, og når sukker og fedtstof skal piskes blødt.

Trin 3-5: Når der piskes flødeskum, hele æg og æggeghvider samt ved blanding af fars og æltning af lette deje.

Turbo: For ekstra hurtig piskning i kortere perioder. Turbofunktionen kan anvendes ved enhver hastighed og vil øge hastigheden på den valgte indstilling.





Efter brug

Sluk og tag stikket ud af kontakten. Hold mixeren over skål eller vask og tryk på udløserknappen med tommelfingeren, så piskeris/døjkrøge udløses. Vær opmærksom på, at udløserknappen kun kan aktiveres, når skydeknappen står i position 0. Undlad at presse på skydeknappen, når denne er indstillet på position 1 – 5.

Rengøring og vedligeholdelse

Piskeris og døjkroge vaskes af i varmt sulfvand eller i opvaskemaskinen. Selve håndmixeren kan tørres af med klud, evt. fugtet i sulfvand. Tør efter med en tør klud eller et stykke køkkenrulle. Undlad at bruge skurepulver eller andre skræppe rengøringsmidler, der kan ridse eller mattere apparatets overflade. Ved oprulning af ledningen på håndmixeren vær da opmærksom på at rulle den op i den retning, der er illustreret ved pilen på håndmixerens underside.

VIGTIGT: Selve mixeren må aldrig skylles under rindende vand eller neddyppes i vand eller andre væsker

Sikkerhed og el-apparater


1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 230 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af kontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug, når dele sættes på eller tages af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (heriblandt børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, medmindre disse er under opsyn eller får instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
6. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
9. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
10. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
11. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
12. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
13. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.





Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet  for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

Reklamation

Reklimationsret i henhold til gældende lovgivning. Maskinafstemplet kassebon/købskvittering med købsdato skal vedlægges i tilfælde af reklamation. Ved reklamation skal apparatet indleveres, hvor det er købt.

OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1
2630 Taastrup
Tlf.: 43 350 350
www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6761
230 volt vekselstrøm
300 watt
5 hastigheder samt turbofunktion
Piskeris og dejkroge i forkromet stål



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.





OBH Nordica Elvisp

Innan användning

Innan elvispen tas i bruk för första gången bör denna bruksanvisning läsas igenom ordentligt och därefter sparas för senare bruk.

Diska vispar och degkrokar innan användning, eftertorka.

Användning

Användning med vispar

Sätt elvispen på högkant och håll i skaftet på visparna medan de skjuts upp i hålen på elvispens undersida. Ett klick hörs när de sitter fast. Ställ hastighetsväljaren på 0 och sätt i kontakten. Elvispen är nu klar att använda.

Håll i elvispens handtag när visparna sänks ned i det som ska vispas. Hastigheten regleras nu med hjälp av tummen när du skjuter hastighetsväljaren uppåt eller nedåt – kan ändras under mixning. Starta alltid mixningen på steg 1. För runt visparna i hela bunken så att innehållet blir jämt vispat.

För att undgå att det stänker ska visparna hållas nere i bunken under hela tiden de arbetar. Elvispen ska också stängas av innan visparna lyfts upp ur bunken.

Användning med degkrokar

Degkroken med ringen överst på skaftet sätts i det stora hålet och degkroken utan ring i det lilla. Det är viktigt att degkrokarna placeras i rätt håll, annars arbetar sig degen upp över degkrokarna och handtaget.

Använd inte elvispen i mer än 5 minuter åt gången och låt den därefter vila i ca 10 minuter.

OBS! Tänk på att visparna och degkrokarna ska kunna bearbeta degen/smeten utan besvär annars överbelastas motorn!

Hastighet

Steg 1-4: Blandning av torra ingredienser med vätska. Vid omrörning i såser och krämer och mosning av grönsaker. Blanda kakdeg, eller tyngre degar med degkrokarna, när socker och smör/margarin ska röras poröst.

Steg 3-5: Vispa grädde, vispa hela ägg och äggvitor, samt vid blandning av färs och knådning av lättare degar.

Turbo: För extra snabb vispning i kortare perioder. Turbofunktionen kan användas vid alla hastigheter och ökar hastigheten på vald inställning.

Efter användning

Stäng av apparaten och dra ur kontakten. Håll elvispen över bunken eller diskhon och tryck på utlösningssknappen med tummen, så att visparna/degkrokarna lossnar. Var uppmärksam på att utlösningssknappen endast kan aktiveras när skjutknappen står i position 0. Undvik att trycka på knappen under vispning.





Rengöring och underhåll

Vispar och degkrokar diskas för hand eller i diskmaskin. Elvispen torkas av med en fuktig trasa samt eftertorkas. Använd inte kemiska rengöringsmedel eller andra medel med repande effekt. Vid upprullning av sladden runt elvispen, var uppmärksam på att rulla upp den i rätt riktning såsom illustreras med pilen på elvispens undersida.

VIKTIGT! Elvispen får aldrig sköljas under rinnande vatten eller nedsänkas i vatten eller andra vätskor.

Säkerhetsföreskrifter

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 230 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Produkten är inte ämnad att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt känsl, fysisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om inte användning sker under uppsyn eller efter instruktion av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
6. Barn bör vara under uppsikt för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn är inte alltid kapabla att förstå och värdera potentiella risker. Lär barn ansvarsfull hantering av elektriska apparater.
7. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
8. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
9. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
10. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
11. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
12. Apparaten är endast för privat bruk.
13. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.





Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

Reklamationsrätt

Reklamationsrätt enligt gällande lag. Maskinstämplat kassakvitto skall bifogas vid eventuell reklamation. Vid reklamation skall apparaten lämnas in där den är inköpt.

OBH Nordica Sweden AB

Box 58

163 91 Spånga

Tel: 08-445 79 00

www.obhnordica.se

Teknisk data

OBH Nordica 6761

230 volt växelström

300 watt

5 hastigheter samt turbofunktion

Vispar och degkrokar i förkromat stål



Rätt till löpande ändringar förbehålles.





OBH Nordica Håndmikser

Før bruk

Før håndmikseren tas i bruk første gang, bør bruksanvisningen leses og deretter spares til senere bruk.

Håndmikserens løse deler (visper og eltekrok) vaskes i lunkent vann, tilsatt litt Zalo og alle deler tørkes av grundig.

Slik brukes håndmikseren

Håndmikseren med visper

Sett mikseren på høykant og hold i skaftet på vispene, mens de skyves på plass i hullene på undersiden av apparatet. Et klikk er tegn på at vispene er låst fast. Sett 5- trinns hastighetsvelgeren på 0 og sett støpslet i kontakten, mikseren er nå klar til bruk.

Hold rundt mikserens håndtak, mens vispene plasseres i det som skal piskes. Bruk tommelen når du skal velge hastigheten, dette gjøres ved å sku skyveknappen hhv. frem og tilbake. Start alltid med trinn 1. Vispene føres rundt i bollen, slik at hele bollens innhold blir pisket jevnt.

For å unngå sprut fra vispene, skal disse holdes nede i bollen inntil man har slått av mikseren. Nå kan man løfte opp vispene.

Håndmikser med eltekrok

Eltekroken med ringen øverst på skaftet settes i det store hullet og eltekroken uten ring i det lille hullet. Det er viktig å sette på plass krokene på denne måten, da deigen/blandingens ellers vil arbeide seg oppover eltekroken og skaftet.

Bruk ikke håndmikseren mer enn 5 minutter om gangen og la den deretter hvile i ca. 10 minutter før den brukes igjen.

OBH! Vispene og eltekrokene skal kunne gå lett rundt i det som skal piskes/blandes, da mikserens motor ellers kan bli overbelastet!

Hvilken hastighet?

Trinn 1-4: Blanding av tørre ingredienser med væsker. Ved pisking av kremer, sauser og grønnsaker som moses. Når kakedeig skal piskes, eller tyngre deiger blandes med bruk av eltekrokene og når sukker og smør skal piskes mykt.

Trinn 3-5: Når det skal piskes fløte, hele egg, eggehviter, blanding av farse og elting av lette deiger.

Turbo: For ekstra rask pisking i kortere perioder. Turbofunksjonen kan brukes ved enhver hastighet og vil øke hastigheten på den valgte innstilling.





Etter bruk

Slå av mikseren og ta støpslet ut av kontakten. Hold mikseren over en bolle eller en vask og trykk på utløserknappen med tommelen, slik at vispene/eltekroken løsner. Vær oppmerksom på at utløserknappen kun kan aktiveres, når skyveknappen står i posisjon 0. Unngå å presse på skyveknappen når den er innstilt i posisjon 1 – 5.

Rengjøring og vedlikehold

Vispene og eltekroene vaskes i varmt vann tilsatt litt Zalo eller de kan vaskes i oppvaskmaskin. Selve håndmikseren kan tørkes av med en lett fuktig klut, tørk deretter med en tørr klut eller tørkepapir. Unngå å bruke skurepulver eller andre sterke rengjøringsmidler, som kan ripe eller matte apparatets overflate. Ved opprulling av ledningen på mikseren, skal man være oppmerksomme på å rulle den opp, i den retningen som er vist med pilen på undersiden av håndmikseren.

VIKTIG: Selve mikseren må aldri vaskes under rennende vann eller dyppes i vann eller andre væsker.

Sikkerhet og el- apparater

1. Les bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 230 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det formål det er beregnet til.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, under forstyrrelser i bruken, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold. Læs bruksanvisningen grundig igennem før bruk, og gem den til senere brug.
4. Apparatet må ikke dyppes i vann eller andre væsker.
5. Dette apparat er ikke beregnet til å brukes av personer (herunder barn) med begrensede fysiske, sensoriske, mentale evner, manglende erfaring med eller kjennskap til apparatet, med mindre disse er under tilsyn eller får instruksjon i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
6. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn er ikke alltid i stand til å vurdere mulige fare rundt dette. Lær barn et ansvarsbevisst forhold med el-apparater.
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordkanten.
8. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
9. Apparatet bør kun brukes under tilsyn.
10. Se alltid etter skader på apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av fabrikkens, serviceverksted eller av en tilsvarende autorisert person for å unngå at det oppstår noen fare.
11. Det anbefales at el-installasjonen ekstrabeskyttes i henhold til sterkstrømsreglementet med jordfeilbryter (HFI/ PFI/HPFI-rele-brytestrøm maks. 30 mA). Kontakt evt. en autorisert el-installatør.
12. Apparatet er kun til husholdningsbruk.
13. Brukes apparatet til annet formål enn det egentlig er beregnet for eller brukes det ikke i henhold til bruksanvisningen, bærer brukeren selv det fulle ansvar for eventuelle skader. Eventuelle skader på produktet eller annet som følge herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.





Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater samles inn og deler av apparatene gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal leveres på en kommunal gjenvinningsplass.

Reklamasjon

Reklamasjon i henhold til Forbrukerkjøpsloven. Stemplett kasse/ kjøps kvittering med kjøps dato vedlegges i tilfelle reklamasjon. Ved reklamasjon skal varen leveres til butikken der den er kjøpt.

OBH Nordica Norway AS

Postboks 5334 Majorstuen

0304 Oslo

Tlf.: 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 6761

230 volt vekselstrøm

300 watt

5 hastigheter og turbofunksjon.

Visper og eltekroker i forkrommet stål



Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.





OBH Nordica -sähkövatkain

Ennen käyttöä

Ennen kuin otat sähkövatkaimen käyttöön, lue käyttöohjeet huolellisesti. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Pese sähkövatkaimen vispilät ja taikinakoukut ennen käyttöä astianpesuainevedessä. Kuivaa hyvin.

Käyttö

Vispilöiden käyttö

Aseta vatkain pystyasentoon ja työnnä vispilät paikoilleen, varsista kiinni pitäen, laitteen pohjassa oleviin reikiin. Naksahdus kertoo, että vispilät ovat lukkiutuneet oikein paikalleen. Aseta 5-asentoinen nopeudenvälitsin asentoon 0 ja liitä pistotulppa pistorasiaan. Sähkövatkain on nyt käyttövalmis.

Pidä kiinni vatkaimen kahvasta samalla kun asetat vispilät vatkattavaan ainekseen. Voit valita haluamasi nopeuden siirtämällä nopeudenvälitsinta peukalolla edestakaisin, myös käytön aikana. Aloita aina asennolla 1. Liikuta vatkainta kulhossa niin, että koko kulhon sisältö sekoittuu tasaisesti.

Roiskumisen estämiseksi pidä vispilät kulhon sisällössä. Kytke vatkain pois päältä ennen kuin nostat vispilät kulhosta.

Taikinakoukkujen käyttö

Taikinakoukku, jonka varren yläosassa on rengas, kiinnitetään suurempaan reikään. Vastaavasti taikinakoukku, joka on ilman rengasta, kiinnitetään pienempään reikään. Jos koukkuja ei aseteta oikeisiin reikiin, valmistettava taikina nousee koukkuja pitkin ylöspäin. Käytä laitetta enintään 5 min kerrallaan ja pidä noin 10 min tauko ennen seuraavaa käyttöä.

HUOM! Vispilöiden ja taikinakoukkujen tulee kyetä pyörimään vaivatta vatkattavassa/sekoitettavassa aineksessa, sillä muuten vatkaimen moottori saattaa ylikuumentua!

Nopeuden valinta

Nopeudet 1 - 4:

Kuivien ainesten sekoittaminen nesteisiin. Kiisseleiden ja kastikkeiden sekoittaminen sekä vihannesten soseuttaminen. Kakkutaikinoiden vatkaminen tai paksumpien taikinoiden vaivaaminen taikinakoukuilla. Rasva-sokeriseosten vatkaminen vaahdoksi.

Nopeudet 3 - 5:

Kerman, kananmunien ja valkuaisten vatkaminen vaahdoksi. Lihamurekeseosten vaivaaminen ja kevyiden taikinoiden alustus.

Turbo:

Lyhytaikaiseen, voimakkaaseen vatkamiseen. Turbotoimintoa voi käyttää kaikilla valituilla nopeuksilla. Turbotoiminto nostaa valitun asennon nopeutta.



Käytön jälkeen

Kytke vatkain pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta. Pidä vatkainta kulhon tai pesualtaan päällä ja paina peukalolla irrotinta siten, että taikinakoukut/vispilät irtoavat. Huomaa, että irrotin toimii vain jos kytkin on 0-asennossa. Vältä painamasta kytkintä kun se on asennossa 1 - 5.

Puhdistus ja hoito

Pese vispilät ja taikinakoukut lämpimässä astianpesuainevedessä tai astianpesukoneessa. Pyyhi vatkain astianpesuainevedeen kostutetulla liinalla, ja kuivaa se sen jälkeen kuivalla liinalla tai talouspyyhkeellä. Älä käytä kemiallisia tai hankaavia puhdistusaineita, jotka saattavat naarmuttaa laitteen pintaa. Kiertäessäsi vatkaimen liitosjohtoa paikalleen, tee se vatkaimen pohjassa olevan nuolen suuntaisesti.

TÄRKEÄÄ: Vatkainta ei saa koskaan huuhdella juoksevassa vedessä eikä upottaa veteen tai muihin nesteisiin.


Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 230 V vaihtojännitteeseen ja käytä laitetta ainoastaan siihen tarkoitukseen mihin se on valmistettu.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä osaa kiinnitettäessä että irrotettaessa ja ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden aistit, fyysiset ominaisuudet, henkiset ominaisuudet tai tiedon ja kokemuksen puute rajoittavat laitteen turvallista käyttöä. Nämä henkilöt voivat käyttää laitetta turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai ohjeiden mukaisesti.
6. Valvo etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät aina pysty ymmärtämään ja arvioimaan mahdollisia vaaroja. Opeta lasta käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
7. Huolehdi, ettei liitosjohto jää vapaasti riippumaan pöydältä.
8. Älä koskaan sijoita laitetta keittolevylle tai sen läheisyyteen, tai avotulen tai muun sellaisen läheisyyteen.
9. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
10. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto tai pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Mikäli liitosjohto on vaurioitunut, täytyy se vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdattaa valmistajan tai koulutetun huoltomiehen toimesta tai valtuutetussa huoltopisteessä.
11. Pistorasiaan suositellaan asennettavaksi lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys sähköasennusliikkeeseen.
12. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotiotalouskäyttöön.
13. Mikäli laitetta käytetään muuhun tarkoitukseen, kuin mihin se on valmistettu, tai vastoin käyttöohjeita, kantaa käyttäjä täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.



Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö vaatii, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Oheisella merkillä varustetut sähköiset ja elektroniset laitteet on  kerättävä erikseen ja toimitettava keräilypisteeseen.

Takuu

Laitteella on voimassa olevan lain mukainen raaka-aine- ja valmistusvirhetakuu. Liitä päivätty ostokuitti tuotevalituksen yhteyteen ja toimita laite liikkeeseen, josta se on ostettu.

OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6761
230 V verkkovirta
300 W
5 nopeutta ja turbotoiminto
Vispilät ja taikinakoukut kromattua terästä



Oikeus muutoksiin pidätetään.





OBH Nordica Hand Mixer

Before use

Before the hand mixer is used for the first time, please read the instruction manual carefully and save it for future use.

Clean the loose parts of the hand mixer (beaters and dough hooks) in soapy lukewarm water before use. Dry all parts thoroughly.

How to use the hand mixer

Hand mixer with beater

Place the mixer upright and hold on to the stem of the beaters while inserting them into the openings on the under side of the appliance. You will hear a click when the beaters are engaged. Position the 5-level speed control at 0 and insert the plug into a mains socket (remember to switch on) – the mixer is now ready for use.

Hold the stem of the mixer while inserting the beaters into the product to be whipped. Use your thumb to select the speed level by turning the speed control to the right and to the left, respectively – also when the appliance is on. Always start at level 1. Move the beaters around in the bowl in order to obtain a consistent blend.

In order to avoid splashes, always keep the beaters in the ingredients in the bowl and switch off the mixer before lifting the beaters off the bowl.

Hand mixer with dough hooks

Insert the dough hook with a collar at the top of the stem into the big opening and the dough hook without collar into the small opening. It is important to position the hooks in this way in order to prevent the dough/the blend from working its way up the dough hooks and the stem.

Do not use the hand mixer more than 5 min. at a time and then let it rest for about 10 min. before proceeding.

NOTE! Make sure that the beaters and the dough hooks rotate freely in the product to be whipped. If not, the motor of the mixer may be overloaded! Do not use dough hooks and beaters at the same time!

What speed?

Steps 1-4: Blending of dried ingredients and liquids, whipping of cream and sauces and mashing of vegetables. Blending of cake dough or rather compact dough, using dough hooks, and stirring of sugar and fat to get a soft texture.

Steps 3-5: Whipping of cream, eggs and egg whites and beating of forcemeat and kneading of light dough.

Turbo: For extra fast whipping for short periods. The turbo function can be used at any speed and will increase the speed of the chosen setting.



After use

Switch off and unplug. Hold the mixer over a bowl or the sink and press the ejection button with your thumb for releasing the beaters/dough hooks. Please note that the beaters/dough hooks can only be released when speed control is set at "0". DO not press the speed control when in position 1 – 5.

Cleaning and maintenance

Wash beaters and dough hooks in hot water and washing liquid or in the dishwasher. Wipe the mixer with a cloth, if necessary with dishwasher liquid. Dry with a dry cloth or kitchen towel. Do not use scouring powder or other aggressive detergents that might scratch or delustre the surface of the appliance. When winding the cord please make sure to do it in the direction that is illustrated by the arrow at under side of the hand mixer.


IMPORTANT: Never rinse the mixer under running water or immerse it into water or other liquids.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 230V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, when parts are applied or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. The appliance must not be immersed into water or other liquids.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
6. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
9. The appliance should only be used under supervision.
10. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
11. The electrical installation must comply with the present legislation concerning additional protection in the form of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA). Check with your installer.
12. The appliance is for domestic use only.
13. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol  indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

Warranty

Claims according to current law. Any claim shall be accompanied by the cash receipt with purchase date. When raising a claim the appliance must be returned to the store of purchase.

OBH Nordica Denmark A/S

Ole Lippmanns Vej 1
2630 Taastrup
Tel.: 43 350 350
www.obhnordica.dk

Technical data

OBH Nordica 6761
230 volt AC
300 watt
5 speeds and turbo function
Beaters and dough hooks of chromed steel



These instructions are subject to alterations or improvements.







DK/LBØ/6761/051110

